

presented by

うちひこ
UCHIKO

1



FATHER
AND SON

FATHER
AND SON
ちちとこ



ちちとこ
FATHER
AND SON
Presented by
うちこ
UCHIKO

FATHER AND SON

ちちとこ

1

CONTENTS

Weekend	3
School Day	17
Day.1	31
Day.2	41
Day.3	51
Day.4	63
Day.5	73
Day.6	85
Day.7	95
Day.8	105
Rainy Day	117
Helping Out	123
GG Grand Prix – Father and Son	130

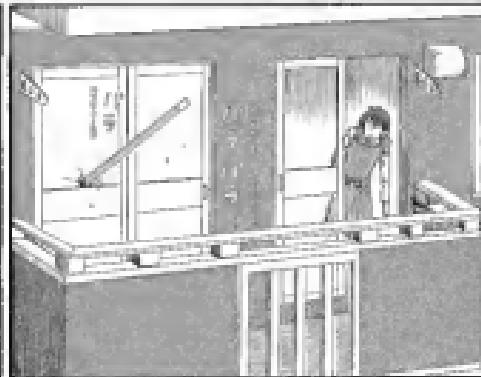


I'M A HIGH SCHOOL TEACHER. WORLD HISTORY.



HELLO, I'M YOUSUHI HISAKA.





きゅうじつ編
WEEKEND



TIME OUT

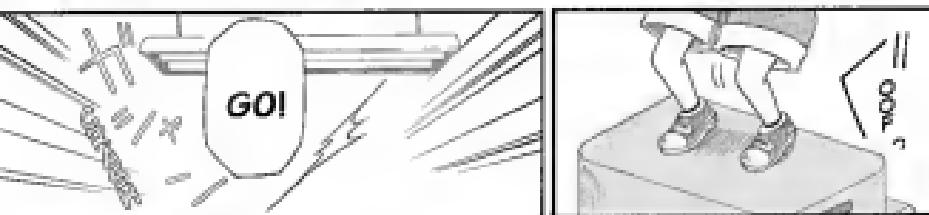




MOM



GRAB



I'VE DECIDED!



BOX: YOUNG

ONLY ONE

I ONLY GOT ONE.

あんこ

SWEET BEAN JELLY...

2,500 YEN

SO, WHAT DID YOU END UP CHOOSING?

THIS!

I'LL HAVE TO ADD MORE CONDITIONS NEXT TIME.

BEER

DAINTY

...THAT'S TRUE.

I ONLY GOT ONE.

SHOU-KUN! THIS IS THE KIND OF THING YOU BUY AS A GIFT.

MOTORCYCLE



AT THAT MOMENT, SHOU UNDERSTOOD THE MEANING OF THE WORDS WRITTEN ON HIS FATHER'S BACK, EVEN THOUGH HE COULDN'T READ THEM.



TRICKSTER



GLUTTON



MURDEROUS SWITCH





English Digital Edition
Chapter 0.50

Father and Son
ちちとこ
Uchiko

ちちとこ, Vol. 1 ©2013 Uchiko/SQUARE ENIX CO., LTD.
First published in Japan in 2013 by SQUARE ENIX CO., LTD.
Translation ©2015 by SQUARE ENIX CO., LTD.

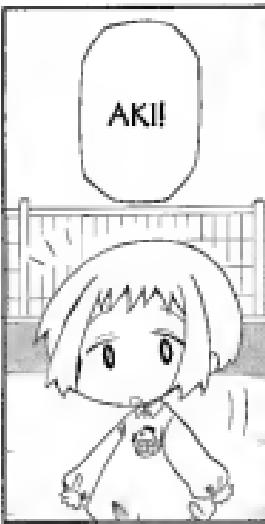
FATHER
AND SON
ちちとこ

へいじつ編
SCHOOL DAY



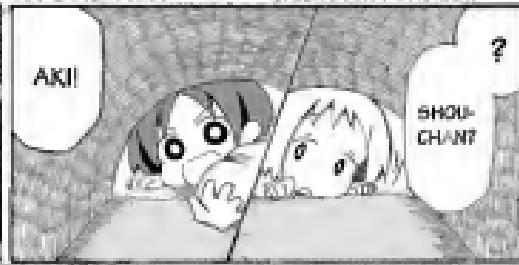


GROWTH



NAME TAG: AKIRA

GATE: HANIKAMI NURSERY



MOREI
PULL
HARDER!

AKI
MOREI

FIGHT

NAME: DODA MICHU

EVERYONE!
GOOD
TIMING!

IF YOU'RE
BORED,
THEN
LET'S PLAY
SOCCER.

WHAT
ARE YOU
DOING?

OKAY,
PULL!

WHO SAYS YOU
GET TO DECIDE?
I'M GONNA MAKE
SHOU-KUN PLAY
HOUSE WITH ME,
AS THE DADDY.

I DON'T
WANNAI
SHOU'S
GONNA PLAY
SOCCER
WITH ME!

DON'T
EGG
THEM
ON!

I DON'T
MIND. KEEP
PULLING.

LET GO!
YOU'RE
GONNA
STRETCH
OUT SHOU'S
ARM!

NOW, NOW.
DON'T
FIGHT,
YOU TWO.

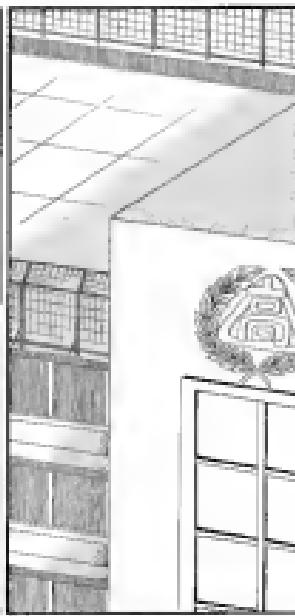
POPULAR PERIOD



HOUSE



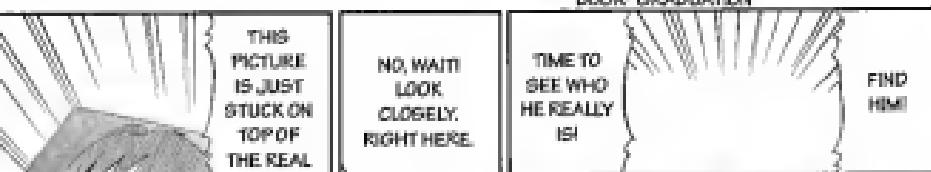
DAD



HISAKA-SENSEI 1



HISAKA-SENSEI 2



PICK UP



REASON FOR LATENESS



WANT TO BE





ちちとこ
FATHER
AND SON

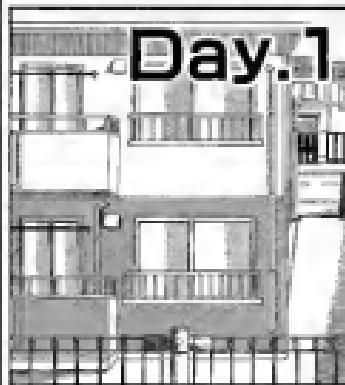


English Digital Edition
Chapter 0.75

Father and Son
ちちとこ
Uchiko

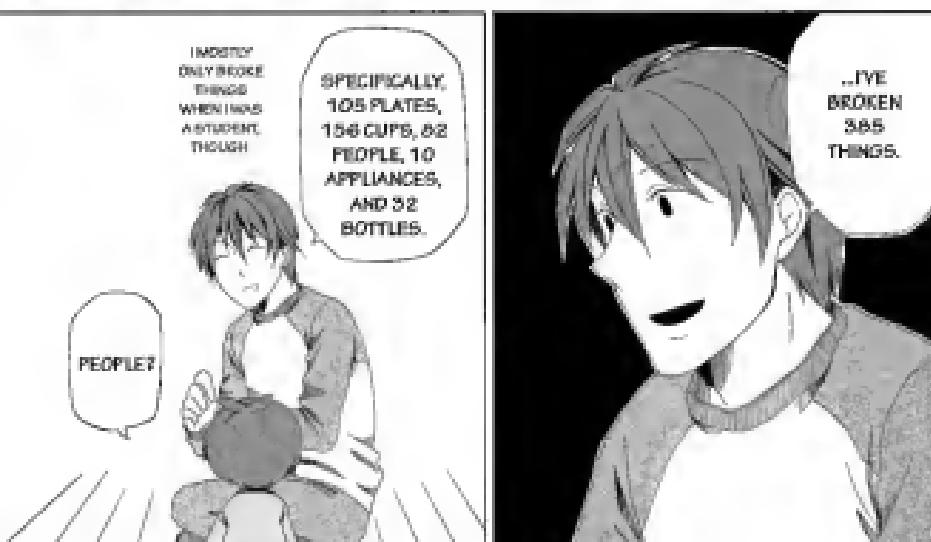
ちちとこ, Vol. 1 ©2013 Uchiko/SQUARE ENIX CO., LTD.
First published in Japan in 2013 by SQUARE ENIX CO., LTD.
Translation ©2015 by SQUARE ENIX CO., LTD.

FATHER
AND SON
ちちとこ





NUMBER



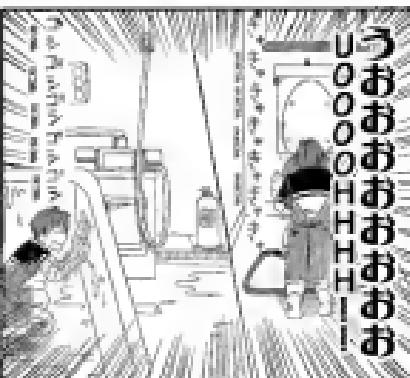
WOMANLY POWERS



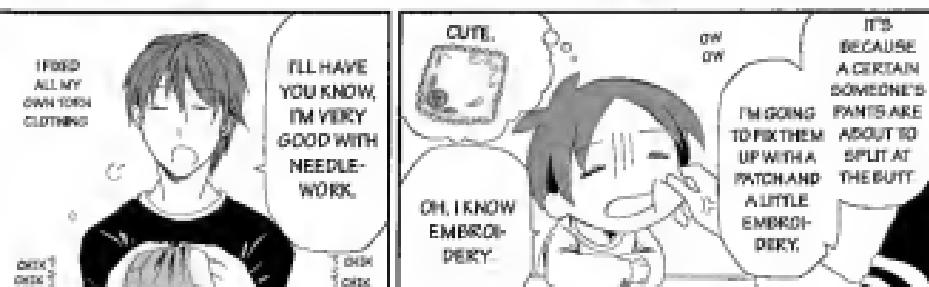
SPLITTING THE JOB



HELPING OUT

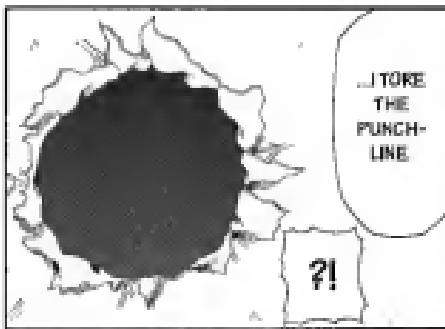


MASTERPIECE



COUNT





OUR PANEL • FATHER AND SON



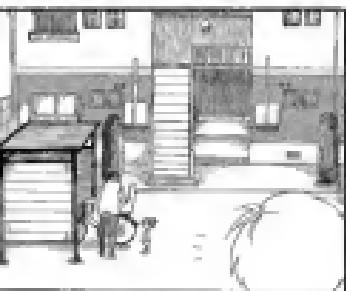
FOUR-PANEL • FATHER AND SON

English Digital Edition
Chapter 001

Father and Son
ちちとこ
Uchiko

ちちとこ, Vol. 1 ©2013 Uchiko/SQUARE ENIX CO., LTD.
First published in Japan in 2013 by SQUARE ENIX CO., LTD.
Translation ©2015 by SQUARE ENIX CO., LTD.

FATHER
AND SON
ちちとこ



PREPARATION

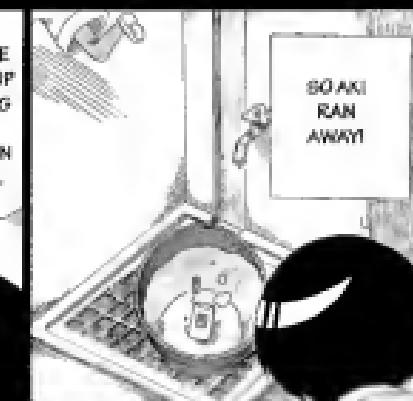
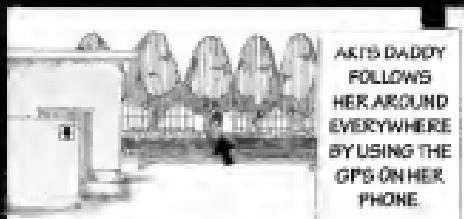


SIGN HANAKAMI PARK



CELL PHONE



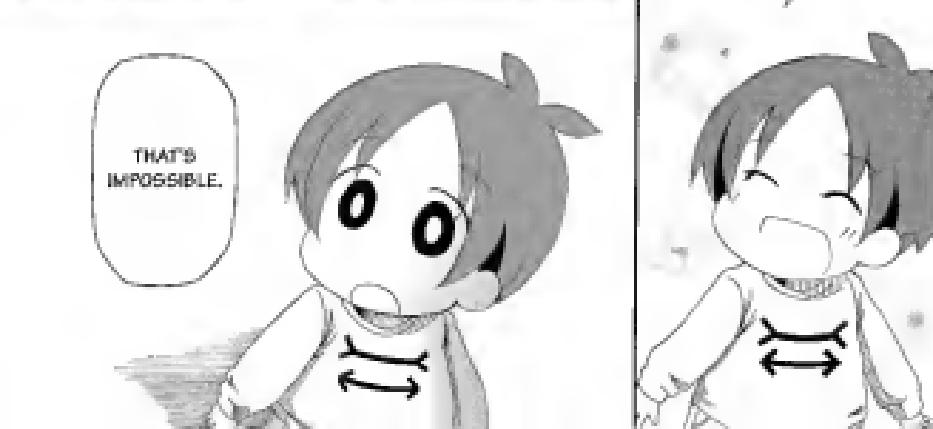


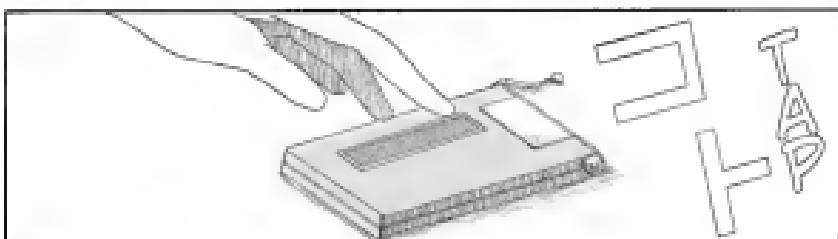
SIGNAL FIRE



CONVINCING









FOUR-PANEL • FATHER AND SON



FOUR-PANEL • FATHER AND SON

English Digital Edition
Chapter 002

Father and Son
ちちとこ
Uchiko

ちちとこ, Vol. 1 ©2013 Uchiko/SQUARE ENIX CO., LTD.
First published in Japan in 2013 by SQUARE ENIX CO., LTD.
Translation ©2015 by SQUARE ENIX CO., LTD.

FATHER
AND SON
ちちとこ

A TEACHER
WHO
CAUGHT
THE
CHICKEN.

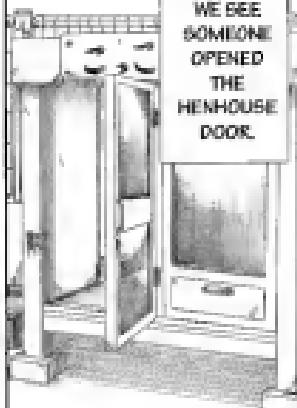


AND WE
HAVE AN
ESCAPED
CHICKEN.

HERE
WE SEE
SOMEONE
OPENED
THE
HENHOUSE
DOOR.



AND
THE
VICTIM.



YES, IT'S
YOU.



THE CULPRIT
MUST BE
AMONG US!

Day.3

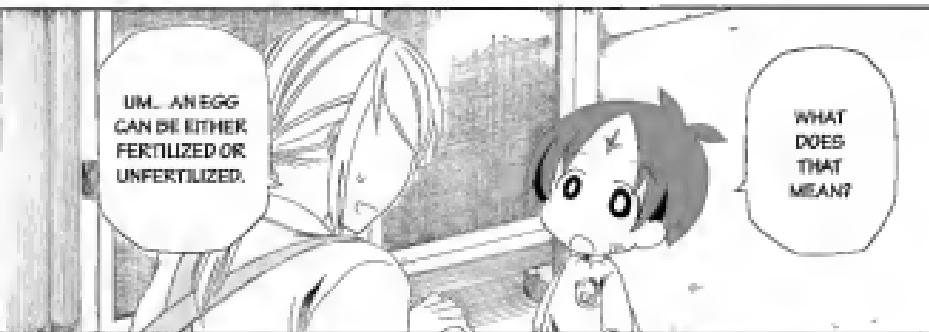
GOT IT



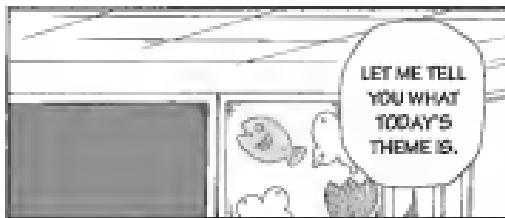
SEN-KOKO'S HOUSE



HOW TO



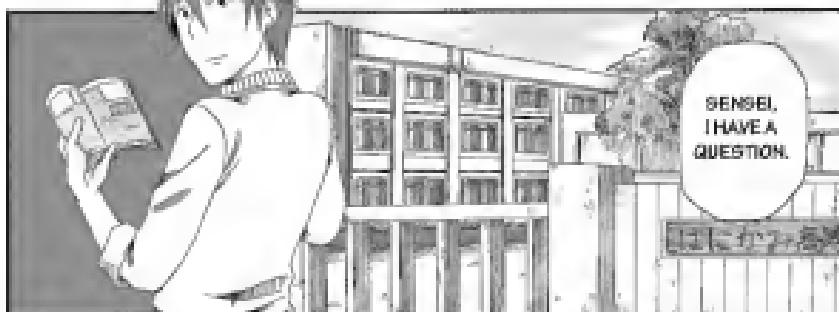
DREAM



MANIFESTO



THE WHOLE COUNTRY

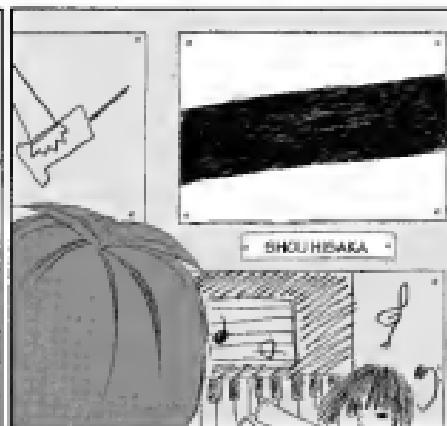


SIGN: HANIKAMI HIGH SCHOOL



HE'S GOOD AT GEOGRAPHY, TOO









FOUR-PANEL • FATHER AND SON



FOUR-PANEL • FATHER AND SON

ちちとこ
FATHER
AND SON

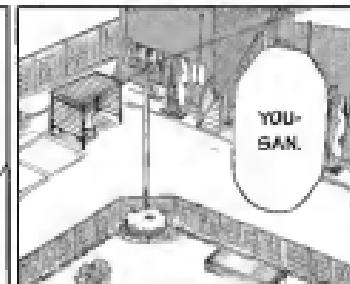


English Digital Edition
Chapter 003

Father and Son
ちちとこ
Uchiko

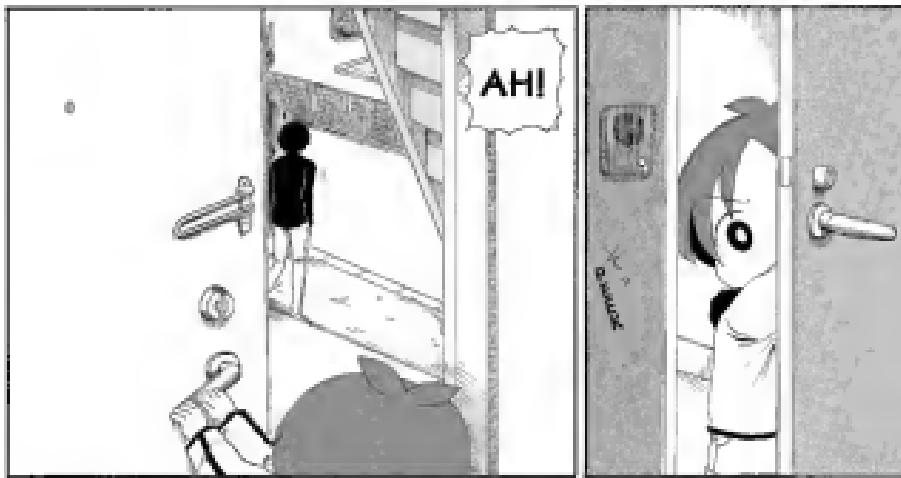
ちちとこ, Vol. 1 ©2013 Uchiko/SQUARE ENIX CO., LTD.
First published in Japan in 2013 by SQUARE ENIX CO., LTD.
Translation ©2015 by SQUARE ENIX CO., LTD.

FATHER
AND SON
ちちとこ

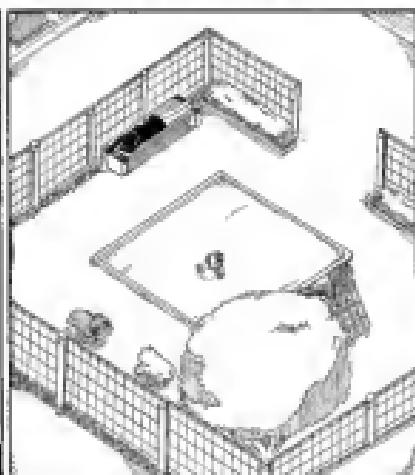


Day.4

THE UNKNOWN RACE



THE UNKNOWN LURE



H-H-IT'S
NOT LIKE I
W-W-WANT
SOME OR
ANYTHING!



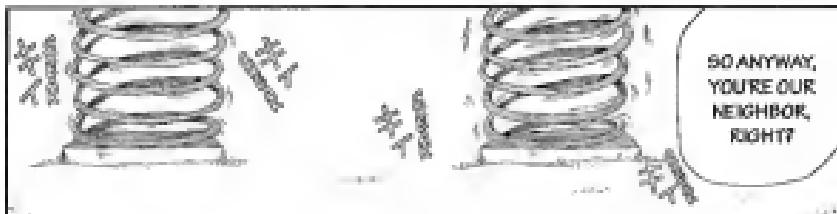
NEIGHBOR



INTRODUCTION



A CREATURE OF THE NIGHT



WORKING FROM HOME



MU-SAN





DOOR MUROTO



YOUR PANEL • FATHER AND SON



OUR PANEL • FATHER AND SON

English Digital Edition
Chapter 004

Father and Son
ちちとこ
Uchiko

ちちとこ, Vol. 1 ©2013 Uchiko/SQUARE ENIX CO., LTD.
First published in Japan in 2013 by SQUARE ENIX CO., LTD.
Translation ©2015 by SQUARE ENIX CO., LTD.

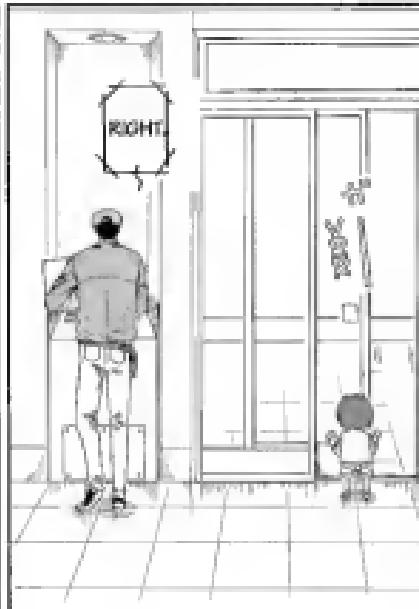
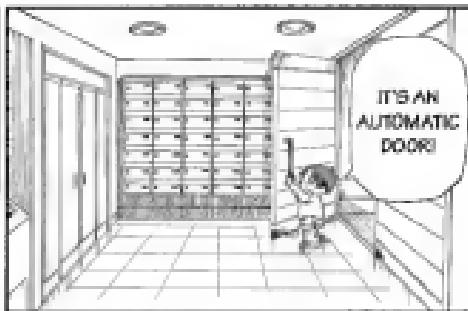
FATHER
AND SON
ちちとこ



Day.5



OPEN UP!



CLOSE CALL



GROWTH



I KNOW, RIGHT?
WELL, COME
ON IN.



EVEN MORE!



TA-SAN X 3



TWINS



ALL THE SAME



CONCENTRATION



REPORT





LEFT SIGN: KOUTA

RIGHT SIGN: SOUTA



FOUR-PANEL • FATHER AND SON



FOUR-PANEL • FATHER AND SON

English Digital Edition
Chapter 005

Father and Son
ちちとこ
Uchiko

ちちとこ, Vol. 1 ©2013 Uchiko/SQUARE ENIX CO., LTD.
First published in Japan in 2013 by SQUARE ENIX CO., LTD.
Translation ©2015 by SQUARE ENIX CO., LTD.

FATHER
AND SON
ちちとこ

Day.6



IT IS AND YOU GET EVEN MORE OFF IF YOU BRING A REUSABLE ECO-BAG!



THEN, DO YOU WANT TO BORROW ONE OF MINE?



LEAFLET: CABBAGE - MAKE IT TONIGHT'S DINNER.



THE CAUSE



ADULT CIRCUMSTANCES



SLEIGHT OF HAND



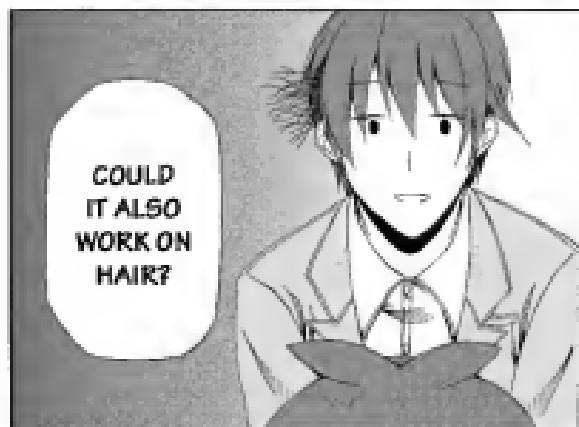
BACK TO NORMAL



AFTERMATH



A SLIGHT DIFFERENCE



[!! NOTE: PAPER AND HAIR ARE THE SAME PHONETICALLY !!]



FOUR-PANEL • FATHER AND SON



FOUR-PANEL • FATHER AND SON

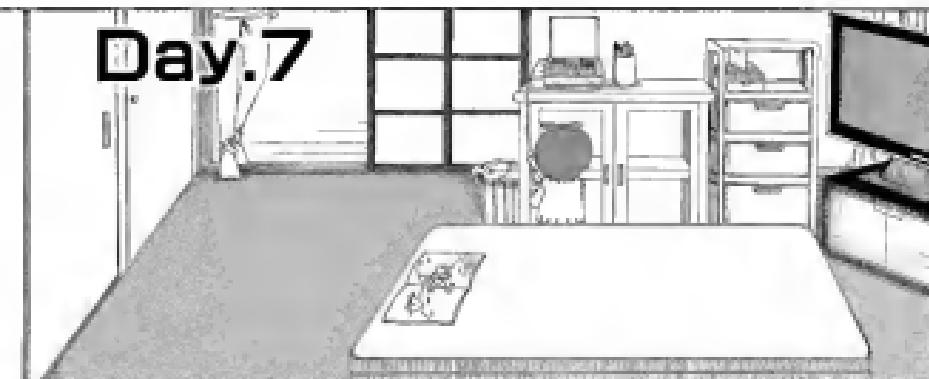
English Digital Edition
Chapter 006

Father and Son
ちちとこ
Uchiko

ちちとこ, Vol. 1 ©2013 Uchiko/SQUARE ENIX CO., LTD.
First published in Japan in 2013 by SQUARE ENIX CO., LTD.
Translation ©2015 by SQUARE ENIX CO., LTD.

FATHER
AND SON
ちちとこ

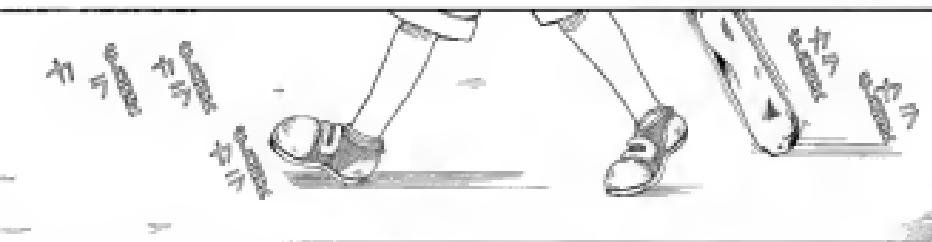
Day.7



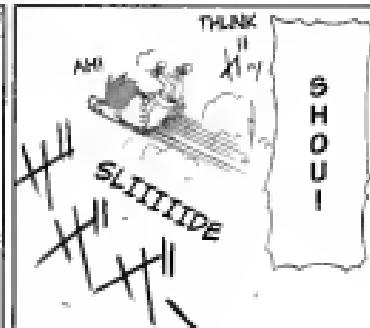
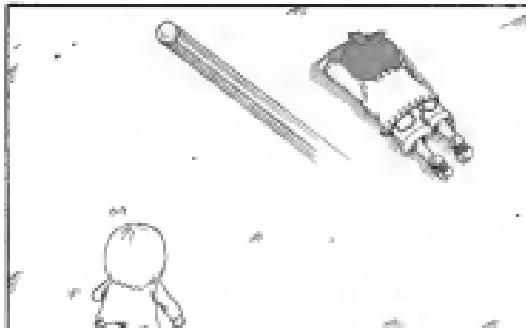
QUESTIONABLE PERSON



INVINCIBLE BAT



CAN'T PICK UP BALLS



STRANGER



GOOD YOSHIDA

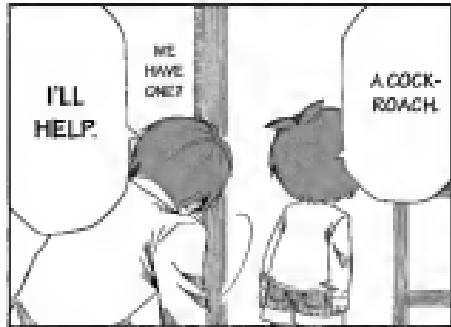


YOSHIDA'S LITTLE SISTER



TODAY'S REPORT





TOUR-PANEL • FATHER AND SON



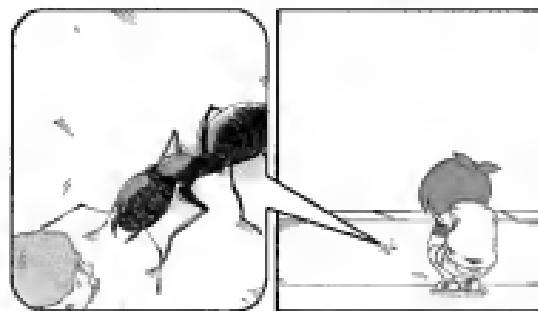
POLE-POLE! • FATHER AND SON

English Digital Edition
Chapter 007

Father and Son
ちちとこ
Uchiko

ちちとこ, Vol. 1 ©2013 Uchiko/SQUARE ENIX CO., LTD.
First published in Japan in 2013 by SQUARE ENIX CO., LTD.
Translation ©2015 by SQUARE ENIX CO., LTD.

FATHER
AND SON
ちちとこ



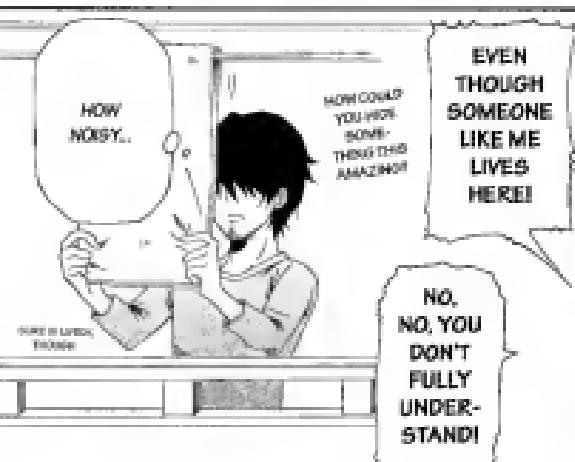
Day.8



MU-SAN AND THE ANT



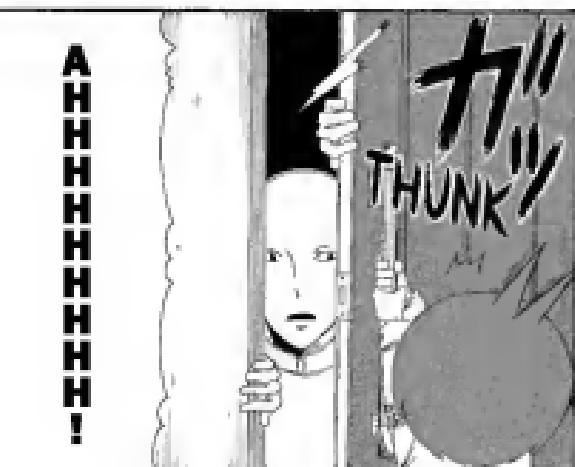
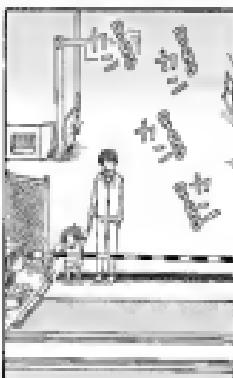
EXPLAIN YOURSELF!



CAKE > TRAP



TRAUMA



BUN-SAN

AHHHHHHHHH!



WELCOME!

YOUICHI-KUN,
YOU CAME!



YOUICHI-KUN IS
STRONG! AND COOL!

BUT OF COURSE!

DID YOU GET ALONG WITH YOU-SAN?

B-BUN-SAN?

YOU'RE SHOU-KUN, RIGHT?
I'M BUNGO SAEKL

YOU LOOK JUST LIKE YOUICHI-KUN
WHEN HE WAS SMALL!
YOU'RE SO CUTE!

IT'S NOT LIKE HE LOOKED LIKE THAT WHEN HE WAS A KID.

THOSE BULLIES MUST HAVE HAD GREAT MENTAL FORTITUDE...

YOUICHI-KUN SAVED ME WHEN I WAS BEING BULLIED.

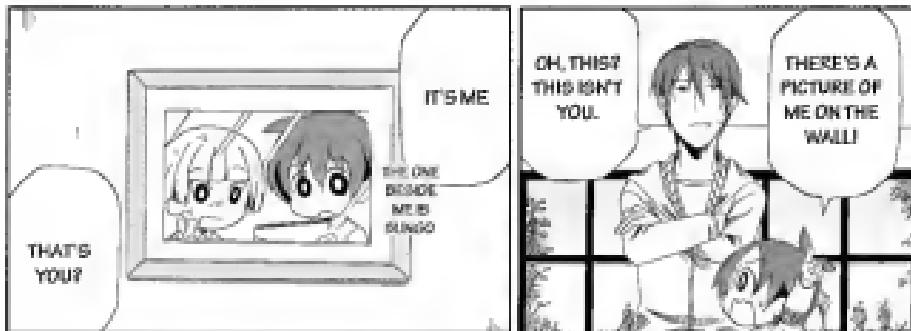
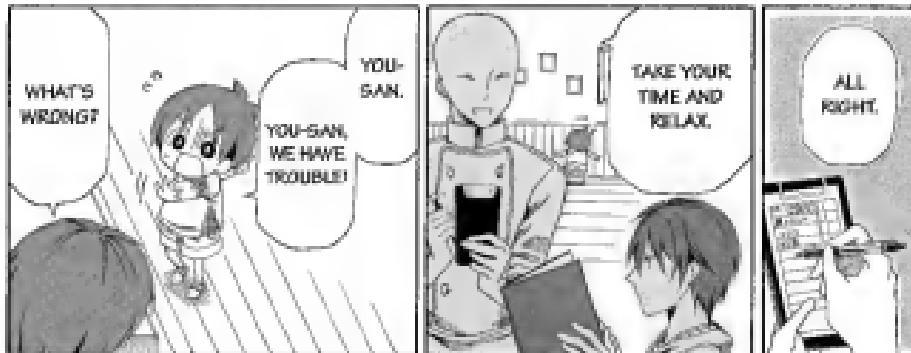
EVERYTHING HE DOES IS SCARY.

TO ME, HE'S A HERO!

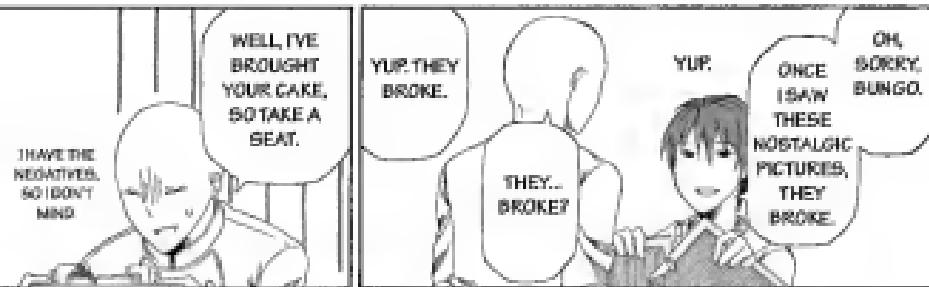
CAFÉ TÊTE RASÉE



THE ILLUSIONARY PICTURE



BUN-SAN'S CAKE

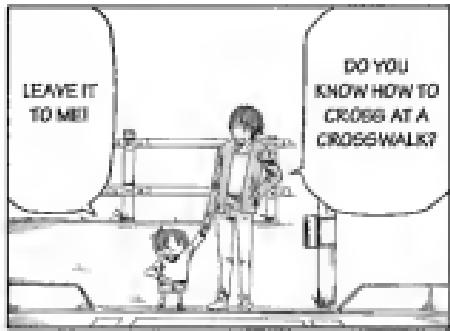


THE WAY HOME



ACTUALLY, I
WANT YOU TO
EAT MY CAKES
SO MUCH, I'D
BRING YOU
ONE EVERY
DAY.





FOUR-PANEL • FATHER AND SON



ONE-PANEL • FATHER AND SON

English Digital Edition
Chapter 008

Father and Son
ちちとこ
Uchiko

ちちとこ, Vol. 1 ©2013 Uchiko/SQUARE ENIX CO., LTD.
First published in Japan in 2013 by SQUARE ENIX CO., LTD.
Translation ©2015 by SQUARE ENIX CO., LTD.

FATHER
AND SON
ちちとこ

RAINY DAY



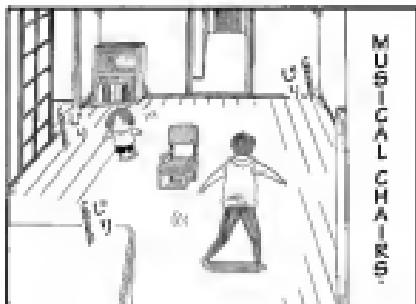
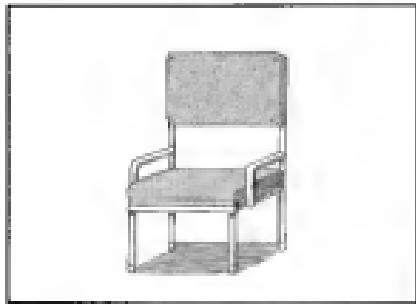
I
HAVE
TO DO IT
IN THE
TOILET.

YOU
TOLD
ME.

HM?

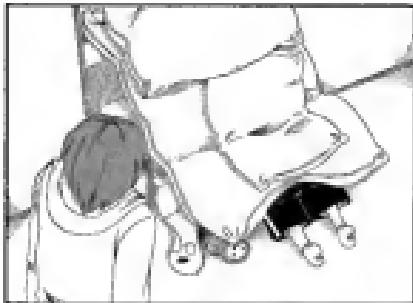
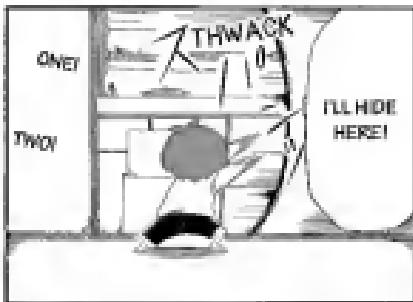
YOU-SAN,
YOU-SAN.





FATHER AND SON 1

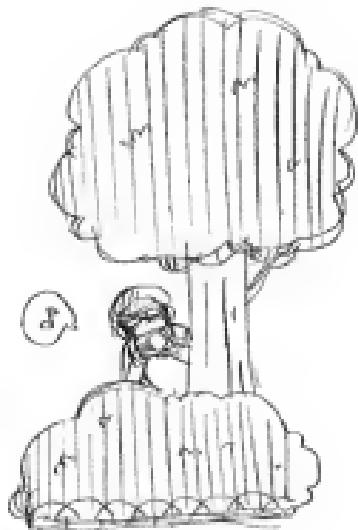




ちちとこ FATHER AND SON



ちちとこ
FATHER
AND SON



English Digital Edition
Chapter 8.25

Father and Son
ちちとこ
Uchiko

ちちとこ, Vol. 1 ©2013 Uchiko/SQUARE ENIX CO., LTD.
First published in Japan in 2013 by SQUARE ENIX CO., LTD.
Translation ©2015 by SQUARE ENIX CO., LTD.

FATHER
AND SON
ちちとこ

HELPING OUT





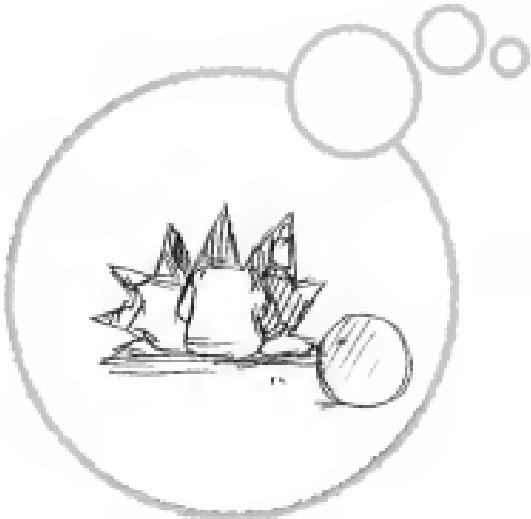




ちちとこ FATHER AND SON



ちちとこ
FATHER
AND SON



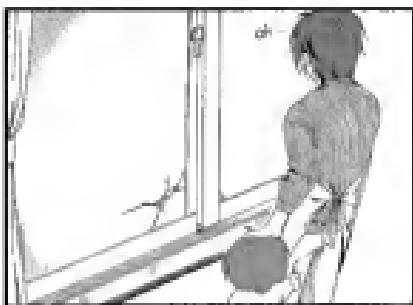
English Digital Edition
Chapter 8.50

Father and Son
ちちとこ
Uchiko

ちちとこ, Vol. 1 ©2013 Uchiko/SQUARE ENIX CO., LTD.
First published in Japan in 2013 by SQUARE ENIX CO., LTD.
Translation ©2015 by SQUARE ENIX CO., LTD.

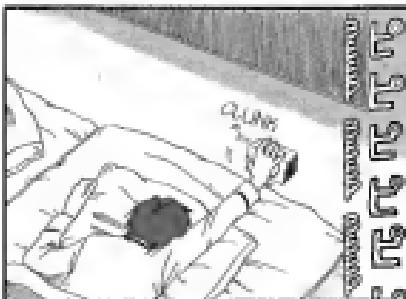
FATHER
AND SON
ちちとこ



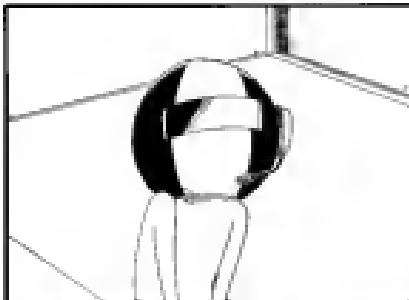


FATHER AND SON 1





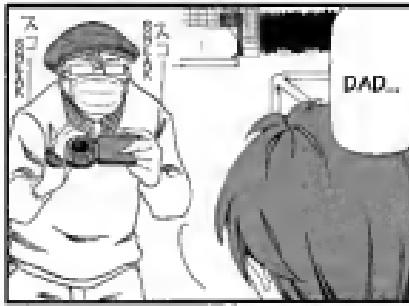
FATHER AND SON 1





FATHER AND SON 1





FATHER AND SON 1





FATHER AND SON 1



SHOU AND YOU-SAN



BONUS FOUR PANELS



TAIKI



MU-SAN

MEGUMI



THE "HIT" HAS SOLID FILLING.

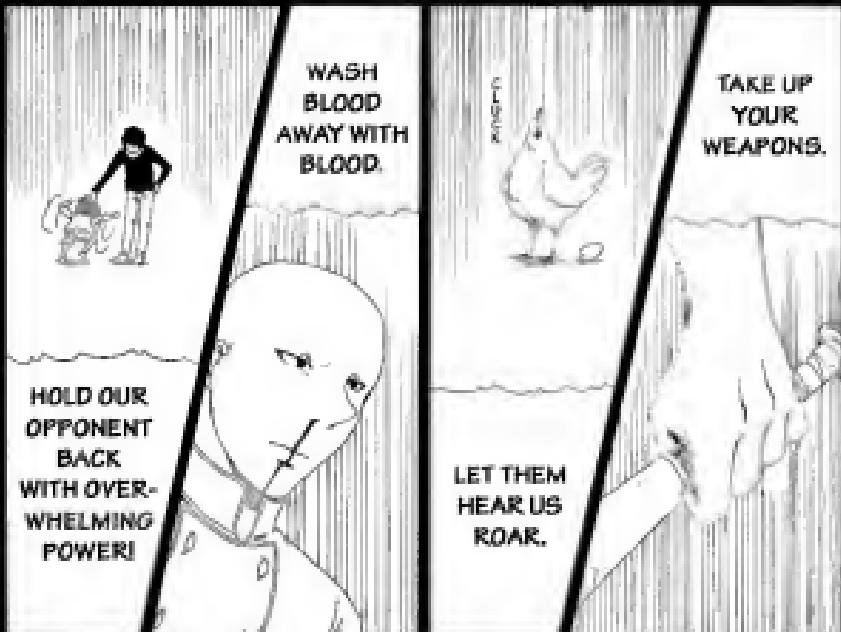
SHE CUT HER HAIR 3 MM.

HIGH SCHOOL STUDENTS OF TODAY

BUN-SAN



NEXT STORY...





FATHER AND SON — SWEET WARS —



THE SECOND VOLUME WILL BE EASYGOING, AS USUAL.

Extra Contents

COVER FLAP



COMMENT

UCHIKO
THANKS TO
EVERYONE'S
SUPPORT, I
WAS GIVEN THE
OPPORTUNITY
TO RELEASE MY
FIRST VOLUME OF
MANGA. I THINK
THIS MANGA IS A
BIT LIKE A SNACK
YOU EAT WITH TEA.
I HOPE CAN YOU
ENJOY IT WHILE
SIPPING SOME TEA.

COVER FLAP

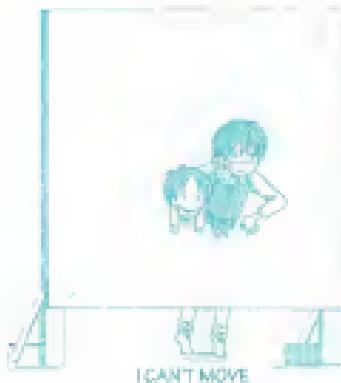


※ ILLUSTRATION AND AUTHOR COMMENT AS SEEN IN FIRST RELEASE OF COMIC.

INNER COVER

ちちとこ1 FATHER AND SON

BEHIND THE SCENES



Presented by
うち子
UCHIKO

※COVER AS SEEN IN FIRST RELEASE OF COMIC.

INNER COVER

YOU-SAN AND SAIREN



COVER

THE UNPREDICTABLE AND WILD SON, SHOU AND THE FORMER GANGSTER, HANDS-ON FATHER WHO LOOKS OUT FOR HIM, YOU-SAN. FOLLOW THE LIVELY FATHER-AND-SON PAIR, AS THEIR EVERYDAY LIFE IS SURE TO BE EVENTFUL. WON'T YOU TAKE A PEAK AT THIS SLICE-OF-LIFE, SLAPSTICK-BUT EASYGOING FATHER-AND-SON COMEDY?

 GANGAN COMICS

※ COVER AS SEEN IN FIRST RELEASE OF COMIC.

English Digital Edition
Chapter 8.75

Father and Son
ちちとこ
Uchiko

ちちとこ, Vol. 1 ©2013 Uchiko/SQUARE ENIX CO., LTD.
First published in Japan in 2013 by SQUARE ENIX CO., LTD.
Translation ©2015 by SQUARE ENIX CO., LTD.